

میلعا وه

ملعا بلط أئمها

ن آرقلاب كسمتلا قرورضو

أئنیدلا مولعا بلاط ضعب میعت مسارم نمض تیقلأ

ق. ۱۴۱۵هـ ماء أسدقما دهشم یف

ی نیسحا نیسحا دمحم دئسلا جاحلا مللا آیا أملاعا

ی نارھظلا

أیکزلا سفن مللا سّدق

ميجرلا ناطيشلا نم همللا ب ذوعأ

ميجرلا ن محرلا همللا مسب

نيرهاظلا هلاو دمحم ي لء همللا ي لصو

ن يعمجا مهنادعأ ي لء همللا تنعلو

نيدلا موي مايق ي لئ ن لآا نم

عاملعا تايلوؤسمو ملعا بلط هيمها

ي لئ س لجين اكا لجر نأ تاياورلا ي دحا ي فدرو

هيعل يئار بجر وضدي فهلاو هيعل الله ي لصد الله لوسر

هيعل الله ي لصدي بنلا ماسلا هيعل يئار بجر بخأف ، ماسلا

ل و اتقول ولحل بقه دنعس لاجلا لجرلا اذ هت ومب هلاو

نأل جرلار ابخا بهلاو هيعل الله ي لصد ماقه ر ودبو ، قلاص

دعومل بقا ايندلان عل حار ك نأل وقيوهو ي دنعل يئار بجر

بتمداقلا قلاصلا

امف، الله لوسر ايك لذكور ملأ ان اكا اذا بل جربا باجاف

؟ير معن م ي قبت اميف هب موقا لم عمل ضفا

ملعلا بلطب هلاو هيلع الله ي لصد الله لوسر هر ماف

نم ديدعلا تياورلا هذه نم ديفتسن انانناكماب

...دئاو فلا

تقو لولد لبق لاعفو، رملأا ي هتنا اذكهو معن

هلاو هيلع الله ي لصي بنا ب هذين ال بقو، تيلاتلا علاصلا

ل جربا لكذ الله ي فوت، علاصلا ادلا دجسما ي لا

ول ي تحن اسنلا هب موقيل معي ان مهفنا انه نم

ملعلا نم لاخ اذا ماكدلا او ناقتلا تاجرد ي لعأ ي فناك

ل معلا عي ضير رون ملعلا . دنافلا ميدع نو كيس هناف

لاب نو كيس هناف ملع نو دب ناسنلا لمع دادزا امهمو

هل محين لو تجيتنم ي لا ناسنلا لصوي لو دناف

ي ذلا و تقشما ي وس

نم مهو نو مرتحملا داسلا فرشتي فوس مويلا

س ابلا، ملعلا لها س ابلبـ ءابحلا ءز علا ءاقدصلا

امذا؛ تمهمم قاسم ههوه، هلاو هيلع الله ي لصد الله لوسر

لّمحتين أى نعمامو؟ سابللا اذه عرما يديترين أى نعم
يبنلا ئەنس نعو ، نآرقلا نعو عافدلا ئەيلوؤسم ناسنلإا
قايد نعو ، عيشتلا ئەسردم نعو ، هلاؤ هيلع الله يلىص
هلومبأ عيمج مويلا يفتحن يذلا نأمزلا بحاصد تريسو
؟ كرابملا

نأ ناسنلإا دارأ اذإو ، أدجە تريثكا ايندلا يفتارايخلا
أقرطو لامعأ همامأ دجيس ئەنأف ايندلا هذە نە ديفتسي
نين مملعلا باط بختن انلعجي يذلا امف ، ددعتە تريثكا
ئەيلوؤسم اعقاو كوردنل هو؟ تارايخاو لامعلا هذە لك
نعون آرقلا نعو عافدلا ينعمو همام؟ لام أقيرطلا اذه
ناسنلإا هب موقيد يذلا لمعلا وهامو؟ عيشتلا ئەسردم
راظتنا ينعمو همامو؟ نامزلا بحاصد روھظلا ئەمدقمك
؟ لامعلا الضافاً نمر بتعي يذلا جرفلا

نمو ، أدج ئەمهم لب ، ئەمهم لئاسملا هذە نأ
لا يحد ، ديج لكشب ليصافتلا هذە مھفذن أى رورضلا
نبيراحملا نە ئەيلمعلا انتريس يفا الله ردق لا – نوكن

(نامزلا بحاص) ي دانف ، نامزلا بحاص قيرط

بمويلا انتافر صتو انلاعفاب هذع دعتبنا منيب اناسلب

تمذلا الكذكو ، تبتاثي بنا نسو ، تباتباتكن ارقلا

لئاسملا هذهو ، ماسلا مهيع نو موصعما رشع انذلا

ادجتمهم تمصعلا قئاسم ، ادجتمهم

: ماسلا هيع نامزلا بحاص داقتعلا اذع قحباب كسمتلا قوررض

ماملا ادلاو ذنم نسد قئامثلاثو فلا ترم دقا

اموي حلا ماملا نأ دقتعانلز امن حنو ، نامزلا بحاص

دقا ؟ كذا تقيقد امف ، انبولق ميمصنم هقشعنو بجدانلز

لكو ، اهلا ادناقو اماما قرفلاو فئاوطلا لك تذختا

بيد مامابل وقتة عيشلا نحد اذامف ، تامدق مهنم دحاو

هصناصخي هامو ؟ بي حلا ماملا اذو ريثأت وهامو

نأ لوقن لا اذامف ؟ بيد مامابل لوقلا ي لعد رصن اذاملو

هب داقتعلا نعي لختنف بهذو عاج قروطسا لاسيل

نحد م ، يرخا قرايعبو ؟ رخا بي حلا مامابل باختناو موقنو

يحطسلئاسم لئاسملا هذهل ه ؟ تيرشع انذاميمام

اهساسا ي لعو تيعقاوو تقيمعلئاسم اهنا ما ؟ تيرابتعاو

یٰۤاَعۡنِیۡرِصۡمُوۡنِیۡتَبَاۡذِۡلِاَوۡلَاۡدِاُمُوۡمِہٖتَسۡرِمۡہٗۤاَعِیۡشِلَاۡدَیۡشِدۡقِ
بِتَسۡرِمۡلَاۡہٰذِہٖسَاۡوۡدٰۡقَاعِ

قِنَاۡشِمَاۡمِہٖلَاۡتَقَدَّعُوۡنِجِیۡسَلَاۡہٗۤاَعِیۡشِلَاۡضُرَّعۡتِۡدَقَاۡ
تَاۡسَاۡسَاۡوۡدَعَاۡوِقِیۡفَاۡیَحَاۡمِہُوۡاۡوِعِضُوۡوۡ، اَرِیۡتَکَاۡوِذُوۡاۡ
، اَیۡحَلَاۡمِہٖدَاۡسَجَاۡیٰۤاَعۡتَاۡرَاۡمَعَاۡوِیۡنَاۡبِمَاۡاَوۡمَاقَاۡوۡتَیۡنِیۡدَلَاۡ
رِہٖذِیۡبِنَاۡجِبۡہٗمَلۡظِمَاۡتَہٖبَطۡرَلَاۡنِیۡزَاۡنۡزِلَاۡرِوَعِیۡفِیۡفِہٖمِہُوۡقَلَاۡوۡ
مِہُوۡلَاۡوَطۡتَاۡوِنَسَاۡہِیۡفِہٖمِہِیۡلَعۡتَرَمۡدَقُوۡدَاۡدِغِبِیۡفِہٖتَلۡجِدۡ
لَکۡتَاۡعَامۡنَاۡکُوۡ، رَاہِنَاۡنِیۡمَلِیۡلَاۡزِیۡمَتِیۡنِوَعِیۡطَتِیۡسِیۡلَاۡ
مِہٖذِیۡنَکِیۡمَلَفِ، تَسۡجِنَاۡتَاۡرِوۡنَاۡقَلَابًاۡطَوۡلِخَمۡنِوَجِیۡسَلَاۡ
:یٰۤاَعۡنِیۡتَہٗۤاَعِیۡشِلَاۡنَّۡلَاۡاِذِہٗلَکَ، عِوَضِوۡلَاۡحَلِصِیۡۡعَامِیۡتَدِ
ہِیۡغِیۡشِلَاۡوَبِیۡسَلَاۡوِہَاۡذِہٗقَۡحَلَاۡ، قَۡحَلَاۡ

اَمُوۡقَۡحَقَّۡحَلَاۡوَدَحَاۡوَقَّۡحَلَاۡاِۡجَوِیۡلَاۡ:لِوَقۡتِہٗۤاَعِیۡشِلَاۡ
اَمَلۡکِنَاۡسۡنَلَاۡاَفَقَّۡحَلَاۡتَیۡعِبۡتِیۡۤاَعَاۡنِبُوۡ، لَطَابِقَّۡحَلَاۡیِوَسِ
، مِعۡبِیۡتِیۡلَاۡہِیۡلَعۡفَلۡلِخۡہِیۡفُوۡقَۡحَلَاۡنَاۡفَرۡحَنِمَاۡقِیۡرِطِیۡاَرِ
نَّۡاۡیۡرِذۡنَاۡمۡزَلَاۡاِذِہٗیۡفُوۡ، ہِیۡغِیۡشِلَاۡوَمِہُوۡقَلَکَۡاِذِہٗ
طَقَفَاۡاِذِہُوۡیۡذَلَاۡاَوۡمِوَجِہَلَاۡنِوَضَرَّعۡتِیۡمِہٖذِوَلَاۡہٗۤاَعِیۡشِلَاۡ
قَۡحَلَاۡ:رَاۡعِشۡنِوَعَفۡرِیۡمِہٖذَلَاۡ

لب، قحلابي دانته لافى رخلأا ءيملاسلا قرفلا اماً
ي لو أن مه نور بتعيو م كحلاى لوتيد صخشى أن وعيطيم ه
لا: لوقت مهئاهقفى واتف دجنو، ءعاطلا بجاوو رملأا
بنذا اذاف، هو دقتنتنأ لآو م كاحلا رماً او صعتنأ م كعسي
ه. م كتعاط باو ث م كلو ه بنذ ه يلعف

لو دلاى شختلا ءير امعتسلا ءير غلال و دلا ن اذلو
مهلقن م ا م كادن و ئيعيم هف؛ ادبأ ءيعيشلا ريغ ءيملاسلا
تاريخ عيمج هتطساوبن و بهنيو، دابعلا سوؤرى لء
دلابلا

نوبلاطيه ءعيشلا ن لآ ءعيشلا نم ن وفاخيد مهنكلو
او آر اذا ثيحب، ادج مهم رماً قحلا ن أن ولوقيو قحلاب
ن وضر تعيد مهئاف ه اضر اعمو قحلا افلاخم ارماً
ءيعيشلا ريغل و دلا كاتك لمت ل ل احي ف، ءدضن وروثيو
ن وريسي لآو قحلاب مهسفنأ ن و ققحي لا مهف، ءنايخاى وس
لآو قحلا ن و ملسي لآو، هساساى لء مهلاعفاى ف
سفنلا ءيكزتى لء ن و لمعي لآو هماما ن وعضخي
ن كميد لاف انهلو. ءرهاط مهلامعا ن وكتى تدا هريهطتو

لو دلا عم ماسو مائو قافو ى لعل و دلا هذهن و كتن أ
 او فكين لى لالتابم هو ، ل طابك نلو أو ق دء لاؤ هف ؛ ءعيشلا
 ءعيشلا ى لءاك لذكف ، ل صدامهم ءينا طيشلا مهلاما نء
 لاؤ . ل صدامهم ق حلان ء اولز ان تى لافن يظقي او نو كين أ
 او مدقتيل ء لاؤ هلم لستساو ، ن ول ب موي ل ك ب هذملا ن و لتولف
 ، ءيقاب عيشنلاو ن آرقلاو ماسلا ى ق بين لف ، موي دعباً موي
 مسلا ى تد لب ، بسحف ق حلاو عقاو لا عيضي ن لو
 هياء ن امزلا بحاص ديريام فالاذ هو ، لوزيس
 ماسلا

يذلا ماملا كاذ ، هبن مؤنو دقتعذ يذلا ماملا كاذ
 ماملا كاذ ، جرفلا ليجعتب هلو نو عديو عيمجلا هبن مؤي
 رهظلا ق حلاب ن يققتم أنك اننا ول اللهوف بق حلاب ق قحتملا
 ن ءه دعبنو ابناج هعضه هذها نلاما عب اننكلو ، آروف ماملا
 هلاما ى لء اندرولاً هياء الله ماس رهظ ولو ، ءحاسلا
 ي لوتو ءمو كحاو ءدايقلال هو مريغ هانيارلو ، داقتنا فلا
 اندعاو قب ءيببغلا هما كحاً انمكا حلو ، روملاً مامز
 ثيحو ، أظباب هياء انمكلو ، ءيدا هتجلاو ءيلو صلاً

لما كل كشد هروهظلا تمزلالا تبيضرلاً اى ييهذ م اننا
 انوجريو انءارو ويرجين لو هف، ماندررو هلبقتنم انذلاو
 الله قزعب زيزع ماملانن اوملعتن ا بجد، رهظي يكل
 نكلو نينمؤملو هلو سرلو قزعلو للهو { هناعبس
 1} ن ومعد لا يقفانملا

اننا م؟ معبتنو نامزلا مامل باطن اعقاو ن حذل هف
 ناك اذا؟ انفلاسا معبتنو اندادجاو انئابا ديلقتب دبعتن طقف
 هذي فو، ركذتة ميق يذب سيل انلمع في ناثلا وه باوجلا
 انكل بة عيشن كنم ول ريبك قرف كانهن وكين لفة تاحلا
 ي راصنوا ادوهيد انكون يملسمن كنم ول ي تحل ب، هئسد
 دد دقا هنم لكو قفلتخم بها ذملاو اار لا ن اكلنو
 هلس نا يو هب قلعتي ام هذنعو، هيللا ي عسي افده هسفنلا
 امف ق حلاب ملعلا ساسا ي اعاينم انبهذم نكي م اذاو
 ي عادللا امو؟ اصوصذ ماملان اذهب كسمتن لا ي عادللا
 قليللا كلت ي يحنو ن ابعش نم فصنلا قليلل ستغنن ا
 ت ابحتسما اءاب لغتشنو، حا بصلا ي تحد اءابعلاب

1. ٨. قيلان ووقفانملا قروسد

نوقلطي اوناك الله لوسر لبقف؛ مسلا اذهب هأمس يذلا
نآرقل تايآ تلزن امدنعو، تبورعلا موي مسا هيلع
نم راصو، تعمجلا موي في تعمجلا قلاص تضرفو
،دحاو ناكم في تعمجلا موي سانلا مع متجين ابجاو
نلاو. تعمجلا موي لا تبورعلا موي نم همسال دبتههنيح
ملاعلا ءاحنال كي في مويلا اذه في تعمجلا موي مسا قلطي
أدباً تبورعلا موي مسا مدختسي دحاً دعيم لو، ي ماسلا
.ي هتنا دق مسلا اذهب

عماجلا ظف مدختسن او، رملا اذه مهفن انيلع
ظافلأ اهل دبسن لاو، انملاك في اهلائماو عامتجلاو
.ثدحيام رارضلا انم ثدحياهر بيغتف؛ رخأ

تسدقما تيوضرلا تبتعلا في تيريد تسسوم كانه
سدقن اتسا في ماسا ياهش هوژپ داينب) مسا لمحت
¹ (يوضر) ، حسناً يا عزيزي ماذا تعني (بنياد
پژوهش)؟! هل كان سينكسر فمك لو سميتها (مجتمع

¹ هيلع اضرلا ماملا مرحلا تعباتلا تيماسلا تاساردلا تسسوم: ينعنو

تحقيقات إسلامي) بدلاً من ذلك؟ لماذا أزلت لفظ اجتماع

ومجتمع؟ وما هو معنى كلمة (پژوهش تحقيقات)؟!...

ی لء ١نور جی ی ذلا ءلابلا مجد ن ومهفی لا ءلاؤه

لكل ذرائعاً ن م ی هل امعلاً هذهن أ رأ ی نكلو ،مهسفنأ

ةرمدملاو ،ةنشخا ءحیبقلا ءیرامعتسلا ءسایسلا

...ةبرّخماً

ثید ددرتین وتسدلاج ملاكل از لا ایزرعلا ی دیس

ن یملسملا رهظاً نیباً اوجوم ن آرقلا ماد ام :لوقین اكل

ن ا :مهیلء بآغتلا ی ل ا ل یبسا لاف ءب ن یگستمه او ماد امو

ن یعبر ال بقن اكل ءنیعبو هو ،مویلا هذجن ءنیعب ملاكلا اذه

س یسأتو ءماعت اساسید مسرب او ماقدقف ؛ ءنس ن یسمخو

اضر ماشلا ماغو ،ن ار ی ا ی فكلذل ائماو ب ادلاله ت ایلک

ظافلاً ل ادبتساب او ادبو ی فاقتلا عمجملاً ءانبب ن اذ

ءیبرعلا ظافلاً اس ردنتو ی فتختا ؛ ءیسراف ظافلاً ب ءیبرعلا

ءملك ل دبستلو :ت اقیقحتو عامتجاو ءعمجلاً لثم

ن م ل ادب (داینب) ءملك او عضیلو (ش هوژپ) ءملك ب ت اقیقحت

(عمجم) ءملك

ی تد میر کلا ن آرقلا ن م اندق ح ی ذلا ر رضلا و ه ام
 ی ف ا م ا ، ن آرقلا م ساب ی دانند ا مئاد ن حذ ؟ هذع انسفنأ دعبد
 ی نعم ام ف ا ن آرقلا م برض م جوند ا ن ن ا ف ، م یلمعلا م یحانلا
 ر ه ش د } ؟ میر کلا ن آرقلا ی ف ن اضمر ظفلا س یلأ ؟ ک لذ
 ر و ه ش ل ا ة د ع ن ا } 1 { ن آرقلا م ی ف ل ز ن ا ی ذلا ن اضمر
 2 . { م ل ل ا ب ا ت ک ی ف ا ر ه ش ر ش ع ا ن ن ا م ل ل ا د ن ع

ا یر م ق ا ر ه ش ر ش ع ا ن ن ا ، م یر م ق ر ه ش ا م ن س ل ا ر ه ش ا ن ا
 م ر ح م و م ج ح ل ا و ذ و م د ع ق ل ا و ذ و ل ا و ش و ن اضمر : ا ی م ل س ا
 ب ر ه ش ل ا ه ذ ه ل ا د ب ت س ل ا ا ن ع ف د ی ی ذ ل ا ا م ... ر ف ص و
 م ی س و ج م ر ه ش ا ی ه و .. (م ا م ر ی ن) و (د ا د ر خ و) (ت ش ه ب ی د ر ا)
 ت ش ه ب ی د ر ا ب م یر م ق ل ا ر ه ش ل ا ل د ب ت س ن ا ذ ا م ل ؟ 4 م ی ت س و ا
 ؟ م ی س م ش ل ا م ن س ل ا ب م یر م ق ل ا م ن س ل ا ل د ب ت س ن ا ذ ا م ل ؟ د ا د ر خ و
 ا ه ر ی غ و د ا د ر خ و ت ش ه ب ی د ر ا ن ل ا ک لذ ا و ل ع ف ی م ل ، ی ز ی ز ع

1 ۱۸۴ قیلاً اردصد، قر قبلأ قروس

2 ۳۶ قیلاً اردصد، تبوتلا قروس

3 هذه جميعاً أسماء للأشهر في التقويم الهجري الشمسي المستخدم في إيران

(م).

4. تشارزی لای بوسنملا و سوجملا دذع سدقملا باتکلا: اتسوا ی لای تبسند

انطاسوا في فءامسلأا هذھ سد ن من لأ لب ، ءلیمج ءامسا

!ل عفءام اءیجی عینا ک

ءلاسر ن اونعب ر یقحلا اھفأا ی تلاء ءلاسر لاء متأرق لھ

ن بیئتی تلاءو ءیر مقلا روھشلاء لعء ملاءسلأا ءانبی فءءیءج

هذھ متأرق لھ؟ ملاءسلأا ی فءءیسمشلاء روھشلاء رابتعا مدء

ءلاسر لاء هذھ أرقین أ صخشئی أ عیطتسیل لھ؟ ءلاسر لاء

!اھفور ح ن مفرحی لعء ادحاو لاء کشا ءجیو

ن وکتن أ ب جین و ملسملاء اھیا :ل وقی ذلاء وھن أرقلاء

، مکنو مھتلیف و سفک لذبا و مز تلتم ل ن او ، ءیر مقم ک روھشء

اننو علتبیسء! اءج ح ضاو ، ح ضاو اذھو ، مکنو علتبیسء لب

!ر عشن أن و دن مو ، اقباسء اولعفاءمک

**میلعت لیبسی فی رونا ہللا لصف خیشلاء اھج
ن أرقلاء**

اللھ ءمحر— (س رءملاء) مو حر ملاء مسلاء سءب او ماقءقل

ءءلبی فن اضمر رھشن من یر شعلاء و ن مائلاء مو یی فءیلء

قل . ہقنخب او ماقء مء اھوقزمو ہتمامء او عزنو (زیشرنء)

مھف اذ ریمضلاء یء لاجر س رءملاء مو حر ملاء ناک

أفراء ، ار تلجنا ءسایسء لعء اعظم ناکو ، ءریصبو

مرف، ايندلان عاضر عملاً جر ناکو، رفکلالود بيلاسأب
أدباً هو عدخين أوعيطتسي

رهشلأ اوغلي نأ سلاجملا دحأ في اودارأ دقل
لثم ميسرافلا رهشلأاب اهلدبتسيو ميملاسلا
سردملا موحرملا ضرر تعاف، مهباشد امو تشهيدراً
مينوساملا عاضعأ دحأ هداز في قتن ناکو. لكان في لع
اوضماً نيدلا عايقشلاً دحأو، نيرهشماو نيفور عملا
في لعردصأو، اقنشدسي رونلا الله لضفخيشلا مادعا في وتف
،قنشلا مكدسي ناجنرلا ميهاربا خيشلا في ضاقلا لكان اهرثا
سيرونلا الله لضفخيشلا قنشد او ماقو

ن ناکو، لادعاء ادهتجمأ املاء ن ناک خيشلا اذه ن ناک دقل
سيرونلا الله لضفخيشلا ن کيمرف، نامز في ديلقتنا مع جرم
!... اعجر من اكل بايداء املاء

في في تسارد تيهناً امدنع: الله همحر في دلاو لاق
تادو، نارھط في لاد تدع، علابرکو عارماسو فجنلا
نأ في ننگميدحأ لكانهل: ميهاربا ديسلا في دلاولتلق موي
ادحاو اسرد ديرا؟ نارھط في فت مام اسردن مديفتسأ

... یرخلأ ایملعلا ی تیلوؤسم ی لآ ةفاضلآب هر ضحأ
 خیشلا ی نعید ،خیشلا سرد ی لآ بهذا : ی دلاو باجأف
 امف ، باو جلا اذه نم آریثک ت بّجعت دقل : لوقید . الله ل ضف
 ی دلاو ی نحصنید هماقم وه امو خیشلا اذه ل ضف وه
 رابکلا ةذتاسلأ اکئلو ادذعت سردن ادعبه سرد روضحب
 هذملا تنم هر یغو ی زاریشلا ی قتمحم از ریملا لاثمأ
 ؟ رابکلا

خیشلا سرد ی لآ تبھذ ، ل اذلک ی اعو : لوقید
 لبس ردلا ةفرغی فس لجأ مای تنکلو ی دلاو رمأباماز تلا
 ی وتسم ددحاو خیشلا سرد ی لآ عمتسلأ اجراخت سلج
 ... لامأس ردلا رضحأل هکذذد عبررّقلأ هسرد

ی وتسم نأ مسقیناک سردلا ی دلاو عمس دنأ دعبو
 نکیم اذ حبلا نم هجور خو هلوخذ ةقیرطو خیشلا ثحب
 . ءلابرکو فجنلا ی فءامظعلا ةذتاسلأ اکئلو أن ءادبال قید
 تاعناشلاو تایاعدلا تثبیت قولاً کذذی ف اوماق دقل
 الله ل ضف خیشلا مادعاب اوماقو ، سانلاب اوررّغیل
 رهشلأ لدبتسا ی ذلا اذه هذاز ی قتمناکو ، یرونلا

مكد اور دصاً نيدلا تلمجنم رهشلاً كالتب تيملا سلاً
 ع ادخب اوماق كاذ دعبو . هذيفنتى لء اولمعو مادعلاً
 فلاخى لءل معين اكاخيشد كانهنأ مهلا اولاقو ، س انلا
 الله لصف خيشلا ريوصتب اوماقو ، مدعأفة تملأا حلاصم
 اوتود امدنعو . وو هلا تيمها لاسي ماء لجر تئأ لى لء
 لجر تئأ لى لء خيشلا اورهظأ تظور شما ةرتف خيرات
 ربكتم رورغم نأخ .

تابتكم لى دحاً ن م باتك ءارشلا موي تاذ تبهذ دقل
 تداحلا هذو - ت عماجلا ةذتاسأ دحاً كانهن اكو ، نارهط
 تنسن يثلاثو س مذي لاو دزنم لى ، ديعبن مز دزمت عقو
 حدمأ لى نار امدنعاً ار يثك ذاتسلاً كاذ بّجعت دقو ابيرقت
 ؟ خيشلا بلاعفاك دافتعا وه اذهل هل اقاو ، الله لصف خيشلا
 تظور شما ن ءلاوؤسم خيشلا ن كيملاً ؟ انناخذ هر بتعت لا
 ريثكلا لى دبا دقل . ؟ تلاكشمن مك لذع بتامو ءامدلا تقرار او

¹ دق ةروكذملا تداحلاف ، ق هـ ١٤١٥ تنس لى فت يقلأ ةر ضاحملا نأ ثيد

(م) ابيرقت تنس ٣٥ بك لذ ل بقت عقو

اذه لثم خيشلا في فيري صخش دوجول بّجعتلا نم

!يأرلا

، اذه هدا في قداما و!عقشب او ماقو خيشلا او مدعا دقل

نأ كاند دعب في أر دقف، روملاً أهمزأ هديب تناك في ذلاو

، نأ ريبا في في عاقبلا معسو في فدعي ملو تريغت دقل او حلاً

مظاك دمحم لاملا دنو حلاً او حر ملال سرأ نأ دعب كاندو

نأ رهط في لاءة يقرب (في نبيانلا او حر ملاما) في ناسار حلاً

نيدلا علاؤه در طب اهيف رماو، ةملك في تنام نم ةقلوم

بايكر تي لاءة هدا في قتر رف، مئار جلا كالت او بكترا

في في نايثشلا لابقا ساءع بتا كلا لّجسد دقل، معذ

دراودا ماق دقف، ةقديب ثادحلاً كالت عيمج (راگداي) ةلجم

في لاءة نامزلا كاند في في قلسر لاسرا بّجير بماك نم نوارب

في فتناكو، فجنلا في في ناسار حلاً مظاك دمحم دنو حلاً

عاقبنا اهيف ركذو، ثدحام اهيف ح رشد، ليصفتلا تياغ

هرمعه واضقن او، ةريبكة راسخن اريب جراخ هدا في قدام

دنو حلاً نم سمتلاو، فسؤم رما ةقير طلا هذهب اديحو

هبصنم في لوتيل، نأ ريبا في لاءة عوجر لاء هدا في قتل حمسين أ

هداز يفت نور بتعي اوناك نامزلا ككذ يفو ، ديدج نم
امدنع ككذ دعبو . باطشانو آرويغاً اميكد آينطو لاجر
ق حسب ما قرو ملا ا مامز ي لوتو ، تموكحلا هداز ي قتم لتسا
مهيدع واضقلاو هيفلاخم

سردملا ديسلا داهج

هيدع الله تمحر سردملا ديسلا عاعدتساب اوماق دقا
آيفنم ناك نأ دعب (مايلا ا هذر مشاك ي مسن) زيشرت ي لا
هوزجد نأ دعبو (فاوخ) تنيدم ي فت اونس رشع ةدملا
نم نيرشعلاو نمانلا ي ف همد ةلو احمد اوماق ، مايا ةدع
املو ، نيسمخو ةتسو ةئامثلاثو فلا ةنسلن اضمر رهش
روماملو لوقي باقنخ هولتق ، هيف رثوي مامسلا نأ اوأر
ي تدرظتنا : هل اقس سردملا ديسلا نأ ك اذنا مسلا ع ضوب
راطفلا تقو ناحو تبرغ دق سمشلا نأ نم دكاتأ
اي : هوباجأف ، ي ل همدقت ي ذلا ريصعلا برشدم ن كمتلا
نامز ذنم تبرغ دق سمشلاو ، فيعضد كرظنن ا ، ديس
، برغتم لس مشلان ا ي أرو ةر اتسلا حتفب ديسلا ماقف ، ديعب
ملا نكلو هبرشف ، ريصعلا برشين ا هيدع او رصا مهنكل

هياء مجه ، كذا او ار املف ، هيف ناك يذلا م سلاب رثايد
او عزنف ، قلو تفملا ت لاضعلا يوذ ل اجرلا نم ة عومجم
ي ف قايلا لك لتس فني ف هونف د م ، اقنذ هولتقو ةمامعلا هذع
بئيشحولا ةقيرطلا هذهب هولتقو دقل (هپترس) ةدلب

رهش ي ف ائاص هبذن س ردملا ديسلا ي ضق دقل
ناكو (فاوخ) ن جسدي ف الاما ار هشد ماصد دقل ، ن اضمر
، ن جسلا ماعط ن مل كاي ن كيم م هذلا ن بللاو زبخلا ماعط
نور كذي لا مهناف ، ف حصلا ي ف هذع ن وبتكي امدن عن كلو
ن علاو ... ن اضمر رهشن علاو ... مهايصد ن ع اي شدي ا
... ةيرمق هيرجه ن يسمخو ةتسو ةئامثلاثو فلا ةنسد
فلا ةنسل (ردا) رهش ن م رشاعلا ي ف ك لذل ن وخرؤيو
اء اذع اذس يلوا بي سمشي رجه رشع ةتسو ةئامثلاثو
ن ار قلا ةفأشلا لا اصنتسا اذس سيلأ ؟ ن اضمر رهش
ذئع روهشلا ةذع ن ل لوقي ي ذلا ميركلا ن ار قلا ؟ ميركلا
1 {ملا ب اتي ي ف ار هشد رشع انثا ملا وهذا المعنى هو
الذي قام السيد المدرس و اعترض من أجله في المجلس

عندما أرادوا أن يُلغوا التاريخ الهجريّ القمريّ، وقال لهم: نحن نريد محرّم وصفر ولا نريد غيرها، فأجابه تقي زاده: يا سيّدنا، سنترك لك محرّماً وصفرّاً لأعمالك الدينيّة، أمّا نحن فنريد أن نرجع إلى أرديبهشت وخرداد وذلك لمصالح سياسيّة (طبعاً هم في البداية استخدموا التاريخ الشمسي وأطلقوا على الشهور أسماء الحمل والثور والجوزاء).

ونحن بدورنا إذا أردنا أن نكون مسلمين حقيقيين فيجب أن نكون كذلك (مثل السيّد المدرّس).

مويّاً مناصد سّر دملا ديسلا لثّق دقل ... يزيّز ع اي
لها ن من اكا هنّلاً ؛ ناضمر رهشن من يرشعلاو ن مانلا
قر اشابّهو عفر اوناكلا، قّ حلالها ر يغن من اكلو، قّ حلا
بّلاط بّلاط ن ملّ قامهن ممف لا لآاف، آيدع اناكمه دحاو
، تاما قملما ي لّع او عبّرت دق سّر دملا ديسلا بّلاط
اذهي فلّ صفأ ن أديرأ لا اناو - قيلعا زكار مي لا اولصوو
ن ا - هناكم اذه س يلو لوطي ع عوضوم وهف ؛ عوضوملا
، طقف سّر دملا ديسلا قافو خيرات ربيغت ن ع س يلا انملاك

،هلصأ ن م ي م لاسلا خيراتلا اوغلي نأ نوديريء لاؤهف
مهنا ،مرحملا اوخسنيو ناضمر اوغلي نأ نوديري
رياربفو وينويد يملاسلإا رهشلأا اولدبتسينأ نوديري
لا لمعلا اذه نأ نوروصنت له ،اهلثامو س طسغاو
؟ةغلاب يمها مهيدل ثمي

انعمتجمي فن آرقلا ن عي لختلا رهاظم ن م

ةعبرأو ةئامعبرأو فلأ ةئسد ،يضا ماما ماعلا ي في
ةئام رورم ةبسانمب لا افتحا او ماقأ ،ةيرمقا ةيرجه رشع
لاملا دنوخلأا موحرملا الله ةيأ ل احترأ ي لء ةئسد
هتافو ي لء ر م دقن اكا هئا ع قاولاو ،ي نادمهلا ي لقنيسد
!!ةئام لا ،تاونسد ثلاثو ةئام

نابعش ن م نيرشعلاو ن مائلا ي في دنوخلأا ي فوت دقلا
ي ركذلاف ي لاتلابو ،رشع دحاو ةئامثلاثو فلأ ماعلا
نابعش ن م نيرشعلاو ن مائلا ي فن وكتسد هتحر ل ةيؤئملا
اوميقيد م مهنكلو ،رشع دحاو ةئامعبرأو فلأ ماعلا
ثلاثب ل كاذ دعب هو ماقأ لب خيراتلا اذه ي في ل افتحلا
ي في أ ،رشع ةعبرأو ةئامعبرأو فلأ ةئسد ي أ ،تاونسد

ٲيسمش ٲنس ٲٲام ل كنن لآ؟ كلذ مل؁ ٲيضاملا ٲنسلال هذھ
ٲنس ٲٲام ل كفة ٲقللو؁ ٲير مقن ينس ثلاثو ٲٲام ل داعٲ
ٲنسلال ن ماضعبو ن ينس ثلاثو ٲٲام ل داعٲ ٲيسمش
دعبو ٲقير طلال هذھ ٲي وٲملا ل فحلال ٲماقاس يلوأ؁ ٲير مقلا
؟ م لاسلال ٲفلاخم؁ ٲا و نس ثلاثو ه دعوم

اننال مللا دنع روهشلال ٲٲع نل { لاعت لوقتامل ه
ءي سنلال امنال } ٲيا دعٲ ملوآ؟ { مللا بآٲك ي فآر هشر شء
نأ اھي ف دري ملأ؟ ن آر قلا ي فٲه وجوم¹ { رفكلا ي فٲٲايز
؁ رفك (خيراتلا ريخآٲ وهو) عي سنلال؁ رفك ل معلال اذھ
بھ موقذلأ ب جيو

اولفٲح نأ ن وديري؁ ن ولعفي اذامل اورظنال لآو
خيشلال موحرملال لآٲرا لء ٲنس ٲٲام ثلاث رورمب
؁ حيحصلال ه دعوم ن مٲا و نس رشء دعب كلذو ٲي سلجملا
ٲٲامو فلأ ماع ي ف ي فوٲ ٲق ٲي سلجملا موحرملال نأ كلذو
ٲنس ٲٲام ثلاث رورملا حيحصلا خير اٲلا ف اذلو؁ ٲر شءو
س مذل بق ي أ؁ ٲر شءو ٲٲام عبرأو فلأ وه ٲٲافو لء

¹ ٣٧ ٲيلا آردص؁ ٲبوتلا ٲروس

ككذبي فل افتدلا او ميقي نأ اودار أدقو ، نلأ ان متاوند
دعبى لآ اتماقا اولجاو اوضرتعا ضعبلا نكلو تقولا
هو ميقي نأ نوديره مهذلا ؟ اناط ، ىرخأ تاوند سمد
!؟ عوضوما متمهل ه!! ى سمشلا خير اتلا بسد

اولعفي نأ نو عقتت اناط ككذبي لع اانب ، انسد
؟... ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ قافو خير اتب

قافو ماسلا هيلع نينمو ما ريمأ قافو نيدق رفلأ ام
دحأ ناك نينمو ما ريمأ ؟ الله همحر ى سلجما خيشلا
رشدن ماثلا ى ف هط اازعلا انمقا ول اكلشما امف ، تمذلا
؟ ناضمر رهشنم نيرشعاو ى داخلا نم لادبر ذانم
؟ مّر حم نم رشاعلا ى ف ادهشلا ديس اازعلا ميقد اناطو
انمق دقل ، لضافا ناطرسلا نم نيرشعاو س ماخلا نإ
ى ف دهشتسا دق ادهشلا ديس نأ نبيتو تقيقت اباسحب
اذه ى ف اازعلا اتماقاو ، ريدر هشنم نيرشعاو س ماخلا
م لعيسد كذبو ، فيصلال و افاصية ذلال لضافا خير اتلا
ماسلا هيلع نيسحلا ماملال ل تقّر حى اى فس انلا

اذه تقيقد يه ام؟ ل ام علا هذ ه تقيقد ن ومعتل ه

لكذب اننو عدخيه مهنا؟ بهن وقدشتي ذلذا قيقدا باسحلا

،انفرشو اننيد انم ن ونخايو ،انلوقعب ن وفختسيو

لكذلكو ،انيدلاملكون ارقلاو ماسلاي لعن وضقيو

تفاقتلا ن اونعبو ،تراضحلاو ن دمتلا راتس تحت

يموقلا تغلا ايحاه جحبو ،روطتلاو

تغلا؟ اه ايحاه ن وديرتي تلا كلت تغلاي انا اولوق

تغلا؟ تغلاي ا؟ (اتسو او دنن) تغلا ما؟! بايسار او متسر

امو يموقلاب متعزذتو بايسار تغلا متلق اذا؟ ن ارقلا

تبعنتو ماسلاي او ن ارقلا راعش عفر ي نعم امف ،اهلكاش

يموقلا هذ هف ،ماسلاي او ن ارقلا مكار من اكن ا اما تغلا

انيدلاو ماسلاي تغلا خماهلان وجورت ي تلا

فلاخذن ا دير دن حد: لوقي ن مل كن ا ،ي زيز ع اي

لاو ،تبير علا م لكنت لا: لوقيو ،تبير علا تغلاو بر علا

ماسلاي ا بر احيه قاولا ي فوهف ،تبير علا ظافلا ا مدختست

ن وكتن ا بجيه تبير علا تغلا .تبير علا تبر احم عانقت تحت

جهنم تغلو ن آر قلا تغل اهڙا ملسم ل ڪل ڪي لولا ا تغلا
بهمهفيو ن آر قلا ملعتين ا ب جي ملسم ل ڪو ، ا غلابا

همان هڙيو (ل بيق نم تا حلطصم ن و مدختست اذام
تليصا تيسر ا ف تغل ڪي ا ي فو (داتس) تملڪ ڪي نعم ام ؟ (داتس
فيڪا !؟ آينيتلا تملڪا هڙل صا س يلا ؟ تملڪا هڙت درو
اڙه ڪي ف س يلا ؟ آينيتلا تظف م ادختساب م ڪسفنلا م تحمس
وز علاو تيموقلا لڪت ف لاخي لا ظفلا اڙه ن ا ؟ تڪشم
! اهفلاخيف هلائماو (عامتجا) ظف اما !؟ آينطولا

(ز ڪر م ص و صخم همان) م تبتڪ و ل صحيسن اڪ اذام
تبرض او هڙيو ڪي ڪل مهنگلو ؟ (داتس همان هڙيو) نم لادب
تظف ڪي هف ، تظفلا هڙه نم لڪ عد : ن و لوقي مير ڪلا ن آر قلا
(تيصوصخ) تظف ، آينجا تظف (تعمجا) تظف ، آينجا
اهلڪ م ر حمو ن اضمرو عامتجا تظفو ، آينجا تظف
وه ام ل ڪ ن ع انسفناب ڪي ا نڙن ا ب جي ن حنو ، آينجا
ڪي بنجا

ڪي ف اهبل معين اڪا هني عب تظفلا هڙو ت سايسلا هڙن ا
ن ا نود ديدج نم ڏفنتن ل ا ڪي ها هو ، ن ا حاضر دهع

ي عسدت لازامو تناكي تلاء ميفخا ي دايلاً كالتن ا بتفتان
ام ي عدن أنود اندر اتهتسلا او انلافغتسابم وقترملاً اذهل
ي فطيسب زبيغت تأسماناً ل يختن تياهنلا ي فو ، ي رجي
! مافسأ او ، لا اس يلة تغللا

زكارمب تعلقتما ثداو حلاو تاباختنلا لئوا ي ف
تسن يثلاثو تفسوا ن يثلاثو تسمخل بقيأ ، تاضفاحملا
(امنهار) تلجم ي ف تلاقمة تباتكب (ي تشد ي لع) ماق ، ابيرقت
دلجملا ي ف تلاقملا لمجم تلقن دقلو - ي سودر فلان ع
ي ذلا مسقلا ي ف (ن أرقلا توكلم رون) باتك نم عبارلا
ءاشن او ، اهملعت ي لع ت حلاو تبيرعلا تغللا ن ع ت دحتي
لكشب لوقي اذه ي تشد ي لع ف عبطت امدنع اهنو ورت الله
أرمان يبا نأ ديرأ) ي سودر فلان ع حيرصو حضاو
ركذب ارارم تبغر دقلو ، ءاز علا ةذتاسلا او بلاطلا
ن أن لا ي رأ ي ننكلو ، لكذن عت عنتما ي ننكلو رملاً اذه
ن مديعلا ماق دق هناً وهرملاً اذهو ، هيبان أبجاو لان م
تافدق هناً ي يارب نكلو ، ي سودر فلان فيرعتبص اخشلاً
بلاط ي ئانبا ي لعو ، قيقدو فيطلا رماً عيمجلا

تضرّعت دقن اريانن اكلذو ،هب اوّمتهيدن ا تا عما جلا
تلامح انتمأ تضرّعت دقف ،تلامح انم ديدعلا
تلامح تناك اعيمج اهّنكلو ...و لوغملاو ردنكسلا
تاونسلا نم ددعلاز متست تناك دقف ،اهلق معلا لا تيركسع
ناك يبرعلا موجهلا نكلو ،اهرثا يفتخيو بهذت مژ
ي داو بار تلامي اعانسلجاو انساسا برضيم اقدان افلتخم
وزغبانر تقم ناك مهموجهن لا ؟ اذامل ،انكو انكي لا انب
انكهو ،ةديقعلاو نيدلا سابلد اسبلتمو ،ي ركفو ي فاقت
ي فمهدعاوق اوسساو اولخد نيدلان اونعبو ،او و ا ج
ةلمحت بهذ دقلم همنم صلختن اعطتسندم اكلذلو ،انتمأ
لب ،تاونسض عبلا لا الوغملا ةمجهدت ملو ،ردنكسلا
،مهناطوا ي لا نيملسم او عجرو او ملسا دق علاوه ن ا
ديحولاهن نيدلا عم ا ماوتن اكي ذلا برعلا موجهن كلو
هذه ماما فقوي ذلا ديحولا صخشلاو ،تبثوي قبي ذلا
قاشملا لجرلا اذه لمحت دقف ،ي سودر فلا وه ةمجهلا
:انلا لاقو ،خماشلا (همانهاشلا) عاندم اقاو ةنسن يثلاثة دملا
باحصا ،روزجو لوصا باحصا مگنا ،سانلا اهيا

(بايسارفا) و (لان) و (متسر) مكيلا نإ ، ءيموق
ي سودر فلا اهمدق ي تلا ءمدخا هذو يو (ورسخيك) و
ي عدتسي رما و هو ، دحأ اهيلإ يقبسي م ءينار يلا ءملا
(عيمجلا ن م ءيانعاو مامتهلا)

له ؟ ي تشد ي لع و ه ن م كل لوقأ له !؟ متعمسل ه
كاذ ءنا ، لا وهجم اصخش سيل ءنا ؟ وه ن م ن وفرعت
، ي بنلا دض (ءنس ن يرشعو ءثلاث) باتك فلأ ي ذلا بتاكلا
ي في بني اهاضق ي تلا ءنس ن يرشعاو ءثلاثا ن م انزاه
(ءنس ن يرشعو ثلاث) باتك فلأ دقل ، هتلاسر ءادأ
خيشلا ج احلا ن با و هو) يوزنم ي قن ي لع عم ك ارتشلا باب
دكؤت ء عوبطم ت ادنتسم ك انهو (ي نار هطلا كرزب اغأ
كاذ

نأ عيمجلا ع قوت دقل ، ارتلجنا "ن و يعروذ" ي تشد ي لع
ءيملاسلأ ءموكحلا موقت صخش ل و أ ي تشد ي لع ن و كي
، دلابا رداغ مڙ ، مدعئ م ءنكلو ، اهر اصتنا دعب همادعاب
توميد نأ ي لا ءقيرطلا هذوب ك رئي نأ عيمجلا ب جعتو
ي تشد ي لع تاملك ي رذن لا ن حذاهو . ءيعيبط ءتيم

، هو دَجْمَوِيّ سو در فلان اشد اولعا ، س انلا اهيا اين ارر ككت

.. اذكو اذكب ما قو اذكو اذكن اكدقف

ن ار قلافن ار قلا هُما او نو كتن ان ودير تم تنك اذا ابا نسد

لوقي:

لِئَابَقَوَّابُوْعُشْدُكُمْ كَانُلْعَجَوِيَّ تَنُأَو رِكْذَنِّمُ كَانُقْلَخِ اَنَّا

لِئَمْ كَأَقْتَأِ هَلَّا دِنِعْ مُمْ كَمَرَكَا نِّ اَوْ فَرَا عَتَلِ

ن عث يدحا ، هيلعفا! ميركلان ار قلا ي فاذه دريد ما

قطنم ي فا ه ي نعم لا دوسا و ضيبا و ي برعو ي ناريا

اهنايببن و عرشتا قلا هذهن و ورتا امدنع اذامل ، ن ار قلا

ي لارملا ل صيد امدنعو ؟ اامصدا تبطخ ا هحيضوتو

!؟ كاذل اثما و هيموقلا و ي سو در فلان وركذت ، قبيطنتا

؟ هينطولا ي نعم امو ؟ (لان) و هن مو ؟ (مترس) و هن م

ن ا ي نعم امو ؟ ن ار قلا همو كدل باقمه هينطولا ي نعم و ه امو

لضافنو بلط ي با ن بي اء ازا ي فل ازو مترس عضد

131 قلا ان م مسقة ، تار جحا قروسد

مهلاسلأا اودانتنأ وأ ، رفكلا رفكلا : اودانتنأ أمأ ؟ مهنيب
ضيبأ أمأ دوسأ أمأ ، مهلاسلأا

جمانرب ضرء ، تاونسثلاثوأن يتنسي لاوحدل بق
تلباقم هناوذن اكزورينا ديع جماربن مضئ نويزفلت
ول هنا جمانربلا ةركفو (نارهط ليثامت عم ةيفحص
انلا هلوقيسي ذلا امفل اثمتلا اذه عم انمكت

ي سودر فلا ل اثمتنم عيذملا برتقي جمانربلا ي ف
:تلباقم معم ير جيل هيلع ملسيو

، انعم او هبتنتنأ وجرأ ، ءاز علاا انيد هاشم : عيذملا
هو فمار عاشاوريكلا ميكحلا عم انتلباقم أدبند انأ ثيد
ي لع عيذملا دعصي م (ي سودر ف مساقلا وبأ ميكحلا ... و
لاف) مكيلع ملس) هلوقيو ل اثمتلا نم برتقي ي تد ملس
لا : لوقيو نيد هاشملا ي لع عيذملا تفتلي اهدنعو ، بيحي
رركي م ، ي ملس ي لع ي سودر فلا بيحي لا اذاملا ي ردأ
ل او سلاب هيلع جوتيف ، ي سودر فلا نم باو جنود مهلاسلأا
؟ ي ملس ي لع بيحت لا اذاملا ي نربختنأ نكميل ه
؟ (مهلاسلأا) تمكي نعم ام : ي سودر فلا

؟لوقدن أبجيد اذام نذا: بعيدملا

ةهباشمة ملك و أ¹، (امشر بدورد) لقي سودر فلا

هل لوقي، سودر فلا رملاً بعيدملا لثمين أ دعب

دريم) ،² ةلباقم مكمه يرجنل مويلا انج دقل: بعيدملا

(هل لاقو هملاكي لعي سودر فلا

؟) ةلباقملا) بهصاصم ةملك ينعذ اذام: بي سودر فلا

؟اذالوقذ اذام: بعيدملا

³(دونشو تفك) لقي سودر فلا

ل اقا ملك شحب ةلباقملا ترمتسا ةقيرطا هذهبو

هل اهحص يبرع لصالنم ةيسراف ةملك بعيدملا

لادبل صلاً ةيسراف ةملك مدختسين أ هراو بي سودر فلا

:بعيدملا هلس ةلباقملا ماتخي فو، اهنم

¹(م) ل صلاً ةبير عت املك يوحذ لا ةيسراف ةيحت

² وه امك ل صلاً ةبير ع ةملك يه و (بهصاصم) ي مست ةيسراف ل ةلباقملا

(م) حضاو

³(م) راوحلا بي نعي ةميدقلا ةيسراف ل حلطصم

اهلقندة ييسو ميظعلا انميكدي دلل ه، انناقل ماتخي في
اهنوهجوتة قريخا تمك مكدنع له؟ تيناريلا تملأ
في ناريلاب عشلا

اوتأين أنم لادب مهنا يهي تملأ يييسو: ييسو در فلا
كانه لهفأ¹ همانهاشلا اوورقيو اوبهذين أمهيع، ييلا
ي تدفقيرعلا انتغت املك يي فوا تيحلا انتفاقتي فصقند
!!؟ بناجلأا علاؤهن من ذخاندأ جاتخذ

مهنا؟ مهانع نيزلا بناجلأا مه من نوملعت له
تغيرعلا تغلاو، تينارق تمك ماسلا! نارقلاو، ماسلا
بناجلأا من ميركلا نارقلا راصدقا ه، نارقلا تغلا
اهنم او ملعتو همانهاشلا اوورقا: لوقي ييسو در فلا كادو
بناجلأا نعا ونخاتلاو

برحلا راتسلا يي ه ام برعلا يي لع برحلا ن
قر فلا؟ مجع؟ برع ي نعم ام ماسلا يي لع تيققلا
كرتلا وأ مجعلا وأ برعلا ن من اكا و اوسر خاو ملسمن يي
ل كف، ن اكير ملاء وأ زيلجنلا وأ نييناتسكابلا وأ دونهلا وأ

¹ روهشملا ييسو در فلا باتك

هذه لثم في ف او عاطتسا فيك بيجعلنا ن مو .مر تحم لمسم
او عدخين أ ،ريكفتنا يوتسم اهيف عفترا ي تلاو ، مايلأ
هذه ةعاشاو ةقار بلا نيوانعلا هذه مادختساب س انلا
!؟ ةلطابلا راكفلأ

او و ا جن يذلا كئلوا ةسايس ن يعي ه ةسايسلا هذهن ا
لأ تق انلتقب او ما قو ةروثلا دعبو م لاسلا را صنتا دع ب
ن او نعب او و ا ج ؟ بي عامج ل تق ي ا ن و ملعتل ه ، ا يعامج
ت ا راعشلا ن م ا ه ريغو ةبحملاو ةمحرلاو دا صنتقلا
طبر ت ايلمع ي لا ء اسنلا او عدو ةفتكمتا ت ا يعادل او
ما قن ا ي لا رملأ ل صو ي تد ، ل سنلا ع طقو بيبانلا
ن يققحملاو ءاملعلا ي لء ن ييوسحملا دار فلأ ا ضعب
ي لء ن لا ا او مدنم ث ، ك ل ذ ق بي طتب م لاسلا ةمدخن او نعب
ل معلا ا م ن و ر دي لا و ، او رسحتو ك ل ذ

ري قحلا فلأ ا مدنع ، بي ضاملا ر ف ص ر هشل و ل د ع م
ن ا ك سلا د د ع ن م د ح ل ا : ةيحا ك ن لا ة لاسر ل ا ن او نعب ة لاسر
ت ايلمع ب او ما ق د ق او نا ك (ن يملسما ن ا يكل ةمصاق ةبرض
اهلكو ! ل جر فلأ ا ةئامتسو ةارما ن و يلمل ل سنلا ع طق

ددعلا اذهنّ اتعمسن لآ او ، تقوم لا مئاد مقعات ايلمع
 يلا او مدقمهّنا ي ا ، ةأر ما فلأ ةئامتسون ويلمي لاداز دق
 باجنلا او لمحلا ي لعة رداقة أ ر ما فلأ ةئامتسون ويلم
 مادعلا او ماعلا ل تقلا ي نعم وه اذهو ، تاميقعن هولعجو
 امن وملعتله ؟ ك لذب او ما قن او ذعي ا تحت ، ي عامجلا
 كلت او ورقا ؟ اهر دصم نيأ ن مو راكفلا ا هذس اسأ وه
 ن لو ، اهلسا و ةلأ س ما تب ا ومهفتل اهتقلا ي تلا ةئاسرلا
 او ملعتفاهو ورقتي تدر ملاء ةقيقد او مهفتن ا او عيطتست
 ليصافت او ورقا ، ةئسي تئام ذنم ت ادب دقة ةطخلا هذهنّ ا
 بانبل ددق ةلابي ا او فرعتي تدع عوضوملا

، ن امزلا بحاصو ةروثلاو ماسلا اب ي دانن حذ
 مهلادن اسلو انم نير خاس مهتوييد ي فن و سلجيد ءلا و هو
 ي لعل ز نسن حنف ؛ ك سفذب عتت لا ، زيزعلا ي ديس : ل و قي
 كذع طقتن ثيحب ك تييد ي فس لاجت نا و بئاصملا كسار
 و ا دونجلا و ا بابشلا ن مدحا عيطتسين لو ، س فنلا ي تد
 ي ضقنو مكفطنل تقب موقنس ، انيش انامال عفين ا ركسعلا
 ي فاما ، انه هنولعفيام اذه ، مكر باد عطقنو مكلسن ي لعة

ن م او نكمتي تّحل ماكلا م عدلا مهان ومّدقيم هّنافل يئارسا
 ،مويّل ك م هدادعت ديزي شيجب ن كمم ددع ربكأ باجنا
 ولو ،قر وكظما ةلسرلا في فوجوم هّلك اذ ليصفتو
 بانعوضوم ن عانجر خلا ةلسما هذهي فضو خلا اندرا
 مكّيعقوم يه ام ن وملعت له ،ءاز علا انتبلا اي
 ،ميركلا ن آرقلا قامد ن م اونوكت ن أ بجيد متتأف ؟ن لا
 ،قر هظما ةيوبنلا هّنسلا قامد ن م اونوكت ن أ مكّيع مزليو
 هّيع ن امزلا بحاص ن ع او عفادت ن أ مكّيع بجيو
 ن لا ارهظول شيجب ،هّيضر يامبم كلامعأ او دوتو ،ملاسلا
 نوكت ن أ لا ،هّلا ار اصناو اناو عأ مكّيقلا ن امزلا بحاص
 عاعدلاو هّنعلم ن وعر شتمّث ،ن اخاضر ل امعأك م كلامعأ
 ؟ذندع هّنيبو مكّيبق ر فلا امف ،هّيع

ن اديما في ف (م تسر) ل لاثمت انبصن دقل :ن ولوقيد مويلا
 ق افنايد او ماقّمث ؟ل معلا اذهي نعم ام (ل بان) في في سيئرلا
 لاثمت بصنو دادعلا مهلوق بسح ن اموت نويلم ن يتسد
 ل لاثمت بصنب او ماق امك (ن ادهان) ن اديم في فرخأ

هذه نم دیدعلا بصن ودهاشتسو ،¹ (رهمجرزب)

ادعاصفن لآ ان مل یثامتلا

متنأ!؟ هلکأ یهیدل ماعط لان ممتنأ؟ ن آرقلا وه اذهل ه

مدقیو ،ل سنلا عطق تایل معب مایقلا مکءاسن و عفدتن یذلا

بیبانلأا طبر تایل مع ءارجی لع مهسفنأب مکنابش

اذام: اولو قتلن و تاتک لذ دعبو ،مهیدیا بمه بابشن عن یلختم

هذه تسیلاً؟ اهبن ور خافتی تلا هذھی هةینطو ءیأ؟ ال عفد

له؟ (ن وزرک) درولط تخم اذه سیلاً؟ ن و تسدلاج ءطخ

؟ ن و مدھیس ع ضوم سی او ءیل اتلا مهتا و طخی ه ام مترکف

انھب مهاهو ،مهسفنأ دنع نم آاملا سا او عنطصا دقل

ان تایدن وضوقیو اننا یبن و مدھین اونعلا

ی فآدو جوم ناک مهخیرات بسح (ل ان) ل ائمت ،لاصاً

؟ هذھی ه بادآ ءیأ؟ بادلأا ی ه هذھا ،ن اتسیس ءقطنم

ءبیرتلا ءرازو ترماً ماعلا اذهنم ءاتشلا ءیادب ی ف

مایقلا نم اونکمتیلاً ارکاب سرادملا بلاط حرّسیدن أ

¹(م) ی ناریلا خیراتلا ی فروهشما (ن اوریشوناً) ریزو

اولعفيى تد (ادلي) قليلا تميق ي ه امف¹ (ادلي) قليلا مسارمب
لجانم بلاطلا ليطعتب متمقل ه. ادبأ اهله تميق لا؟ ك لذ
ثلاثا في فزاجا مهومتيطعأ ل ه؟ ردقلا قليلا ايحإ
قليلا ايحإنم اونكمتيى تدن اضمر رهشن من يرشعلاو
جهنو نيدلا بادآى لئاسانلا ن وعدت لا اذامل؟ ردقلا
؟ اهله تميق لا قليلا ايحإى لئامهنو عدتو؟ (ة غلابلا

² (ن اجرهملا) ل افتحاى لئاورظنا ن لآا و الذي
يقيمونه، هذا المهرجان الذي كان يقام بشكل غير رسمي
في عهد رضا شاه لأنّ الأرضيّة لم تكن تسمح بذلك،
وفي زمان محمّد رضا بدؤوا يقيمونه بالتدريج، والآن
سيترجّج الأمر إلى أن تصبح إقامة هذا المهرجان
رسميّة، تماماً كما حصل بالنسبة للنيروز؛ إذ أشغلوا
الناس بهذه الأباطيل، وهكذا سيفعلون في (المهرجان).

¹ ض بعد دذع تصاخ مسارم اهله و ، تنسلا في قليلا لوطأ ي ه (ادلي بشد

(م). ن بينار يلا

² تميدقلا تينار يلا تانايدلان مهلصأ و ميدقلا في نار يلا تار تلان مل افتحا

ما معنى كل هذا؟ إنَّ هذا لا يعني سوى استبدال الحقائق
بالباطيل.

مأ!؟ أيديلاً ان اوند هله، أي فوئي ذيذا ديلقتنا مع جرم
لكي وتنفذ كذا ن ع فلتخم عيشتنا تسردم في رملان أن أ
لهف؟ هتوم در جمباهر ابتعا دفتنا هتكلو، هتمر تهمدهتجم
لئاسماو روملاً هذ في رخاً اعجرم متعجار
مكناً مأ؟ وتفلا هذ في هيارو همكدن ع هومتأسو
في لولاً وتفلا كالتبن ولمعت متلزام

بحاص تسردم، تسردملا هذها فلأخم اذهن
ن: لوقت نامزلا بحاص تسردم، كذا تسيلا نامزلا
دقير رخاً ملأ عي أو سي سوطلا خيشلاو ي لحلا تملاعلا ملاك
في ه تيصوصخلا هذها، هلاحترا در جمب هرابتعا
يني: الله لوسر مهيفل وقين يذلا طقة تمصعلا باحصلأ
مه ن يذلا رشع انثلاً تملاً كئلوأ «ن يلقنا مكيف كرات
تسيلو، تينا قحلاو لصفلا في ميركلا ن أرقلا لدع
تيجدي طعدن انكمي لاف اذلو، م هريغ دحلأ تمصعلا
م هريغ ملاك

یٰ اِجْرِيْنَ اَرْصَعَلَّ كِيْفَن اَسْنَلَا يٰ اَعْنَ اَكْ اَذَلُو
 وَهْ اَذَهْ، يٰ وَتَقْلَاوْ مَكْحَلَانْ عْمَهْلَ اَسْيُوْنَ اَمَزْلَا لَكْ اَذْ عَامَلْ
 اِنْفَلَاخْ اَذَاوْ، اِهْ عَابَتَا بَجِيْ يَتْلَا تَسْرَدْمَلَا يِيْ هْ هَذَهْوْ، قَقْلَا
 اِنْسَفْنَلَا نِيْعِدَاخْمَنْ وَكَنْسَفْ كَلْ اَذْ

نَا رُوْمَلَا هَذَهْلَا نُوْدِيْرِيْءْ اَلَاؤَهْفْ اَذَهْلْ بَاقْمْ يِيْ فُو
 يٰ تَمِيْ لِيْ: لَوْ قِيْ يَتْعِيْرْ شَرُوْ تَكْدَلَانَا كَامْ اَمَامَتَا، ضَرْقَنْتَا
 اَسْرَفِيْ لِيْ اَتَضَهْنَلَا تَعَا جَفِيْ كْ اَوْ رَظْنَا؟ نِيْفَلْخْتَمِيْ قَبْ اَذْ
 يٰ شَنْ اَتِيَاهَنْ اِيْ فُو، تَرِيْثْ كَاتَا رُوْطُوْ تَا رِيْغْتَا تَثْدَاوْ
 ، تَمَزْتَمَلَا لَكْ يِلُوْثَا كَلَا بَهْ ذَمْلْ بَاقْمْ تَنَا تَسْتُوْرْبَلَا بَهْ ذَمْ
 نَحْنُوْ لَكْ يِلُوْثَا كَلَا تَمَزْتُوْ دُوْمَجْنَمَنْ وَيَحِيْسْمَلَا حَا تَرَا فَا
 اَيْ كِيْلُوْثَا كَلَا يٰ اَعِيْ ضَقْنَا، اَتَضَهْنَلَا هَذَهْلْ ثَمَلَا اَجَا حَبَا ضِيَا
 اَدَانُوْ، اَزْ عِلْمَا قَاوْ مَرَّ حَمُوْنَ اَضْمُرِيْ غَلْنَا، اَهْرَجْتُوْ
 نَحْنَا. اَدُوْمَجُوْ اَقْلَخْتَا لِيْ تَسِيْلُوْمَلَا هَذَهْفْ، نِيْسِدَا اِيْ
 مَلَاكْ: اِهْ هَبَا شَامُوْ رُوْمَلَا هَذَهْبْ هَذْتَا تَضَهْنِيْ لِيْ اَجَا حَبْ
 نَا اِبْ اَبْشَلَا اِيْلَا بَدْجَنْبُوْ سَا نَلَا اَتْمَاعْ اَهْلُ بَقْتِيْلْ يِمَجُوْقْ مَنَمْ
 نِيْدَلَا فَاخْمُوْ اَطْخَا اَذَهْلْ كْ

أَتَعْمِدُكُمْ فِي تَجِيتِنَا هَذِهِ لِأَنَّ صِيَا مَكْفِدِهِ نَاكِنِ

نَا مَكْضِرْغِنَاكِنِ إِيَّاكُمْ!...¹ {يَلْوَأُ أَنْبَاءَ فِي أَذْهَبِ

أَذْهَبِ رِيَاغِيرْخَارْمَا مَلَا سِلَافَ، مَلَا سِلَافِ إِيَّاكُمْ أُنُو دُو قَتِ

لَا مَلَفَ مَيُوقَلَا تَزْعَاوُ مَيُنْطُولَا نُو دِيرْتَا عَقَاوُ مَتْنَكِنِ

نَا، يَزِيْرُ عَايِي: مَكَلَلَا قِي ذَلَا مِي كَحَلَا كَلْذَا مَلَا كَلَا نُو غَصْتِ

يِي هَفَلْ ظَنَحَلَا تَقْرُو مَبْشَتِ مَهْلَامَعَاوُ، مَكْنُو عَدْخِي عَادَعَلَا

مَهْتَلَاكَا وُلُو! لْظَنَحْ مَهْتَلَاكُو رَهَاظَلَا يِي فَا سَلْمَ تَمَعَاذِ

يِي مَكِيلَا أُو لَخْدِيلِ بِي سَلَا تَحَاتَاوُ عَادَعَلَا تَدَاهِمَفِ، كَتَلْتَقَلَا

بَا مَامْتَا كَلْذَا

نَمْرُوحَاوُ تَقْطِيْلَا لَهَا مَهْنَامَزَلَا بِحَا صِرَا صِنَا

عَادَعَلَا طَطْخْ

لْ كِنْمَانُو مَجَاهِدَانِ عَادَعَلَا نَا يِي لِأَمْوِيْلَا مَبْتَنَنْ أُو بَجِي

لُو صَانْمَا كَلْمَا مَعِي لَخْتَلَا أُنِيْلَعَفِ، بُو صُو بَدَدِ

تَمَعِيْشِنْ وَ كَذَنْ نِيْحَفْ كَلْذَنْ مَانَكْمَا أَدَا فِ، شَدْحَا مَهْمَا مَلْسَمِ

رَا صِنَا نَمُو، مَلَا سَلَا مِيْلَعِ نِيْمُوْمَلَا رِيْمَا عَابَتَا نَمِ

¹ نُو نَمُوْمَلَا قُرُو سِنْمَا ٢٤ تَقِيْلَا لِيْذِ

نوکی اهدذعو ،هتسردم یف ابلاطو نامزلا بحاص
بلا فلاو ،أذعاً ایضار هیلع الله ملاس

هر نیاک** ی بار عا ی ا هبعک هدی سر ن مسرت

1تسان اتسکرت هدی ور ی م و تهک

سابلد موپلا نوقر شتیس نیدلا تبجلاً ةداسلا اهیا
دقف ،انیهتنا نحنف ؛مکل ناک ملاکلا اذه ن ا ،تمامعلا
...انتحتافت أرقو ..انرمعی ضقناو ..انتیحت تضیبا
– یرهبلاً ی داه جاحلا موحر ملا انقیدص ناک امدذع
ناک ،اقفوم س لجملا نوکیو ،س لجملا یف أرقی الله همحر
اندلاو ما یه :هلن ولوقیف ،ی لةحتافلا اوورقا :هرخأ ی فلوقی
رتکأ ءایحلاً انحن ،اللهو لا :لائاقب یجیفأ یحدت لزامت نأ
یةحتافلا ی لاةجاد

،انمؤمن اسنلإا نوکیناً ادجب عصلا نمن أعقاو لا
،دناعی لاو دزمتی لاو زواجتی لاو ،ی دعتی لاف ،املسم

1 هکست ی ذلا قیر طلاف ،تبعکلا ی ل ل صت لاأ فاخأ ،ی بار علا اهیا) : لوقی

(کرتلا دلابی ل ل دؤم

تياغي فكاذن، هتفيظو ءاداباً لاغشمنماً ائداھى قبيو

تيمھلاً